

IT CASSETTIERA
EN CHEST OF DRAWER
FR COMMODE
ES CAJONERA
DE KOMMODE
PT CÔMODA
EL ΣΥΡΤΑΡΙΕΡΑ
RU КОМОД

Dolcevita



IT - AVVERTENZE

- Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego
- Controllate periodicamente che le viti di montaggio siano sempre ben bloccate.
- Pulire con un panno umido o con detergente neutro (NO SOLVENTI) e lasciar asciugare.

EN - WARNING

- Make sure the item has been assembled correctly before use.
- From time to time check that the screws of the unit are secured tightly.
- Clean with a damp cloth or neutral detergent (NO SOLVENTS) and allow to dry in the air.

FR - AVERTISSEMENT

- S'assurer que le montage est correct avant son emploi.
- Contrôlez régulièrement le serrage des vis d'assemblage.
- Nettoyer avec un chiffon humide ou un détergent neutre (PAS DE SOLVANTS) puis laisser sécher.

ES - ADVERTENCIAS

- Asegurarse que el montaje sea correcto antes de su utilización.
- Controlar periódicamente que los tornillos de montaje estén siempre bien bloqueados.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (NO UTILIZAR DISOLVENTES) y dejar secar.

DE - WARNUNG

- Versichern Sie sich vor dem Einsatz der korrekten Montage.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Montageschrauben auch immer gut festgezogen sind.
- Mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen Reinigungsmittel (KEINE LÖSUNGSMITTEL) säubern und gut abtrocknen.

PT - ADVERTÊNCIAS

- Assegura a montagem correcta antes da utilização
- Certifica-te periodicamente de que os parafusos de fixação estão sempre bem fixos.
- Limpe com um pano humedecido em água ou com detergente neutro (SEM SOLVENTES) e deixe secar.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Βεβαιωθείτε για τη σωστή συναρμολόγηση πριν από τη χρήση
- Ελέγχετε περιοδικά ότι οι βίδες στερέωσης είναι πάντα ασφαλώς ασφαλισμένες.
- Καθαρίζετε το προϊόν με ένα πανάκι νοτισμένο με νερό ή με ουδέτερο απορρυπαντικό (ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΙΚΑ) και το σκουπίζετε προσεκτικά.

RU - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием убедитесь, что изделие собрано правильно.
- Время от времени проверяйте, что винты устройства затянуты надежно.
- Очищайте влажной тканью или нейтральным моющим средством (БЕЗ РАСТВОРИТЕЛЕЙ) и дайте высохнуть на воздухе.

- Struttura e frontali cassetti in legno truciolare nobilitato.
 - Gambe in legno massiccio di faggio verniciato.
 - Schienale in MDF.
 - Guide in acciaio.
- Struktur und Schubladenfronten aus Melamin-Spanplatten.
 - Beine aus lackiertem, massivem Buchenholz.
 - Rückenlehne aus MDF.
 - Stahlführungen.
- Frame and drawer fronts in melamine-faced chipboard.
 - Legs in varnished solid beech wood.
 - MDF backrest.
 - Steel guides.
- Estrutura e frentes de gavetas em aglomerado melamínico.
 - Pernas em madeira de faia maciça envernizada.
 - Encosto em MDF.
 - Corrediças em aço.
- Châssis et façades de tiroirs en panneaux de particules surfacés de mélamine.
 - Pieds en hêtre massif verni.
 - Dossier en MDF.
 - Patins en acier.
- Πλαίσιο και μέτωπα συρταριών από μοριοσανίδα με επένδυση μελαμίνης.
 - Πόδια από βερνικωμένο μασίφ ξύλο οξιάς.
 - Πλάτη από MDF.
 - Ατσάλινοι δρομείς.
- Estructura y frontales de los cajones de aglomerado con revestimiento de melamina.
 - Patas de madera maciza de haya barnizada.
 - Respaldo de MDF.
 - Correderas de acero.
- Каркас и фасады ящиков из ДСП с меламиновым покрытием.
 - Ножки из лакированного массива бука.
 - Спинка из МДФ.
 - Стальные направляющие.

Cassettiera Dolcevita R2

1

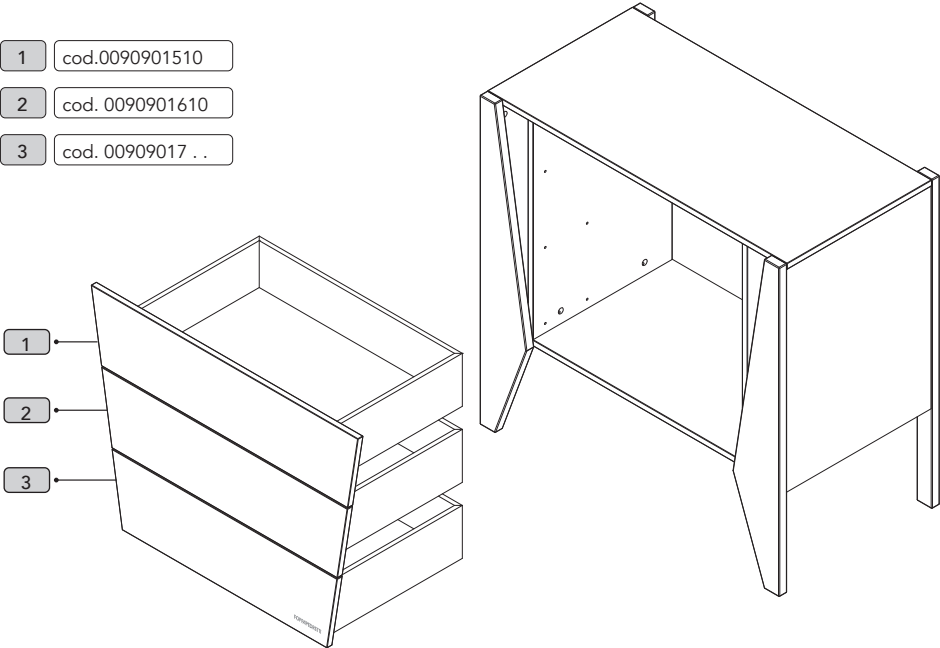
cod.0090901510

2

cod. 0090901610

3

cod. 00909017 . .



IT

Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

EN

Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

FR

Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres: compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE

Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES

Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

PT

O código da peça de reposição deve ser sempre composto por dez algarismos: completar os eventuais códigos de oito algarismos com os dois que representam a cor. **Atenção!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través. As características cromáticas dos vários materiais podem diferenciar entre si e não são vinculantes para o produto.

EL

Κάθε κωδικός ανταλλακτικού πρέπει να αποτελείται πάντα από δέκα ψηφία: συμπληρώστε τους τυχόν οκταψήφιους κωδικούς με τα δύο ψηφία που υποδεικνύουν το χρώμα. **Προσοχή:** οι αντικαταστάσεις πρέπει να ζητούνται μόνο μέσω του μεταπωλητή. Τα χρωματικά χαρακτηριστικά των διαφόρων υλικών μπορεί να διαφέρουν μεταξύ τους και δεν είναι περιοριστικά για τον κατασκευαστή.

RU

Каждый код всегда должен состоять из десяти цифр: для завершения кода из восьми цифр с двумя цветами. **Примечание:** запасные части можно заказать только через розничного продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут различаться и не являются обязательными для производителя.

BIANCO

10

CIPRIA

21

MENTA

43

FOPPAPEDRETTI

Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte Bergamo, Italy
tel +39 035.830497 fax +39 035.831283
www.foppapedretti.it